ABONNEMENTS:

nada et Etate-Unia \$1.00 ion Postale \$2.00

# Directeur: HECTOR HEROUX

i et publié par la DA PUB. CO. LTD. WEST C Téléphone - 5 - Garry 4264-4206

DIEU ET MON DROIT

TARRARARARA TAR St-Boniface en celèbre le centenaire jeudi

St-Bontace en celebre le centenaire jeudi dernier. Il coîncide avec le jubilé sacerdo-tal de Sa Grandeur Monseigneur Béliveau et le cinquième anniversaire de son élévation de à l'épiscopat Date dans l'histoire de l'église.

1818 1918 ARRIVEE DE MONSEIGNEUR PROVENCHER A LA RIVIERE ROUGE

Imposante cérémonie religieuse. Sermon par Monseigneur Mathieu de Regina. Adresses par le clergé, les citoyens de Saint-Boniface et l'Union Métisse. Rennance de l'Union Métisse.

par Sa Grandeur Monseigneur A. Béliveau.





L EPISCOPAT DE SAINT BONIFACE: MGR PROVENCHER, 1822—1859, MGR TACHE, 1853—1894; MGR LANGEVIN, 1836—1915; MGR BELIVEAU, 1915

(Suite à la page "2)

#### NOS POUDREES!

NO OS poudress! Nos poudreuse! Nos poudreries). Nos poudrares l'Appeler-ley comme vous voudres, vous n'avez que l'aires l'aires que de poudre l'aires les plus aimable en est obsearei et que le ounois le pius jeli en est tout défiguré! Que de poudre le non Dues, que de poudre l'avant d'ailer plus loin sur ce aujet ... pondreux j'ouvre ici une parenthèse pour faire rénarquer que je ne parle, tout le long de cet article, que des poudres poir 'tout de bon', de celles qui se servent du erayon pour-les sourcis, du earnim pour les lèveres et les jouse et de la poules à profusion pour ... ce qui reste à couvris! Il y a un pondrage inoffensit, fellement lèger qu'il passe presque inapereu. Que celles qui sont coupables de ce péché veiné! dorment sur leurs deux ossilles ; en rirai pas tirer de coup de cauon en leur honneur!

Non, je ne suis pas encore tout à fait revenue de l'étahissement que j'érouvai lorsque, mettant s'ins pieds dans cette s'ile, je déplorait tout ce gaspillage de poudre ave liquelle nos bonnes ménagères pourraient faire des is belles croîtes de plátes aux pommes I Oui, c'est vrainent une industrie payante que celle de la poudre à Winnipeg, car il y en a dans tous les coins!

La bas, nos braves gars s'en vont vers la mort à l'odeur de la poudre ; et c'est aussi au parfum de la poudre que leurs frères s'en vont vers, l'amor. cel. C'est pénible à dire, mais c'est maiheureusement troy vari. Autrefois, même il n' s' pas' très longten pas il y avait une grande différence entre hille honnéte et celle qui ne l'était pas. Aujourd'hui, plusieurs de nos femons et jeques élles, parmi les plus honnétes, s'habillent et se "font" la figure tout comme, les l'haiseuses de tratoits'!

Ne vous illusionies, pas quaind un homme rencontre l'une ou l'autre de ces deux eatègroires, si in hésite pess une minute : il sait teur alle par la pas. Aujourd'hui,

d'avance le uron ur pour a cette de la control d'avance le uron ur pour et avant, peu lle vous "planteront", là pour courir vers une autre "pouderie"!

Pas si bêtes que vous les pensez, ils savent, allez, que vous n'aurez pas toujours la houppe à la main à votre foyer, mais si vous
l'aviez ce ne serait guere plus droie: "N'approche pas, chèrie, tu
vas "saupoudrer" mon habit!" C'est alors que deux larnes, larmes
de dépit ou de rage, creuseroix réellement deux sillons tepues à travers la couche de poudre qui vous reconvirra la figure! — Pardon,
j'oublais que quand on est poudrée à blane, comme ça, on ne doit
jamais pleurer! Des larmes, ca doit déranger vortement l'effet dev
trois, couleurs guerrières arborées sans, gene par nos jolies Winnipegoises: Mort Blanc, Rouge!

Un juge de fa Cour Supérieure de l'Alberta (et combien d'autres) dissit un jour devant moi: "La peste soit des femmes qui se
poudren! Mais, une femme est mille fois plus attrayante sans poudre, quelque "fonce" que soit son tein, 'Si celles qui se poudrent
croient vous plaire avec çâ, elles se trompent de porte! Si un houme
est fou de la poudre, c'est bien single: il n'a qu'à arreter à la pluar
macie du coin pour s'en procurer une boîte et tomber ensuite, le nez
dedans!"

est fou de la poudre, c'est bien simple: il n'a qu'à arrèter à la pharmacie du coin pour s'en procurer une bolte et tomber essuite, le nez dedana!"

A ce que je viens d'écrire s'ajoute aussi un autre désavantige: la poudre assèche la peau, bouche les pores, et, après dix ans de son issage, in soyez pas surprises ni peinées si vous vous éveillez un beau matin avec un teint ridé de vieille fennel! J'ai rencourre des centaines de jeunes filles de 15 20 ans à qui l'usage invensé de la poudre danne déjà des connecements de ride.

J'entenda quelqu'un me souffler dans l'oreille: "Oht eette Liane! l'âge de la poudre dans doute passe pour elle!" Admettons que j'hai dépasé cet à se and doute passe pour elle!" Admettons que j'hai dépasé cet à se and doute passe pour elle!" Admettons que j'hai dépasé cet à se and doute passe, pour elle!" Admettons que j'hai dépasé cet à se and doute passe, une vieille borne-femme sur les joues, admettons même que je ages, une vieille borne-femme grinchause out ce que vous voudrez, j'aurais, en ce cas, la meilleur dis excusses pour abuser de cette fine poussière chaumée afin de cacher, son un voile rose, mes rides et mon air de viaille sorcière! Mais vous qui êtes peunes, pourquoi aspailer, par un artifice insensé, la sève riche et abondanite qui coule dans vos yeunes, et vous faire un teint de vieille feume avant le trempé Ce ul'est pais seulement de 18 à 20 ans qu'une feume doit essayer d'être attrayante et de plaire! est toute sa viel. Alors, pourquoi gaspiller, par un artifice insensé, c'es qui est le plus bel attrait de vos 20 ans, votre fraicheur, et vous faire un teint gâché pour le reste de votre viel Soyez coquettes, la coquetterie bien mesurée est une des vertus de la femme du monde, mais de grace n'adopte un le maquillage ni l'accourement d'une praîneuse de rue dans le seul but d'attire! l'attention malsaine, pour le pas dire bestille, de vos hommes! I'n y'a a plus à se le discinuler, ce n'est plus un décolletage, c'est un vrai déshabillage! "Il faut bien suivre la mode", me dire

ceites qui se piquent d'être civilis ées : une robe de femme consistant en une simple ceinture à laquelle rezont attachées quelques brindille de paille! Prenez ce "vétement" si vous y ajoutez des thraceleis et des 'pierrejes autour des haas et des chevilles, une fourrure de travers sur les épanies en plein cour d'été, joint à un baril de poudre et de peinture étendues sur tout le corps, hous-n'aurons plus rien à envier à aucune tribu africaine! L'ést bien pour le coup que tout ce qui nous reste encore d'homm es intelligents va demander d'être envoyé au plus tôt de l'autre côté de la mer!

Sant ranna.

Sans rancune, mes amice | Les hommes applaudissent? Laissez faire, avant long tampe is auront leur tour, foi de LIANE.

hatti que per la ne-per consgérée.

Au dire des médiceins, on ne consgérée.

Au dire des médiceins, on ne conserve de la morrhité chez les confants, pedant l'été, est, d'après eux, due an lait impur et aux mouches. Ces insectes offensifs naissent dans la saleté, recherchent les endroits majpropres, et de là se promisent sur les aliments, sur la touteille du béé, et y laiseant de sermes murais. Les mouches remes murais. Les mouches et alles sont dangeres.

timent above the enterpolities of the control of th

CONSEILS

Les chaussures pour les enfant doivent être, grandes et ne pa étre portées trop justes. Les chaus eures lacées donnent un meilleur appui à la cheville. Les chaussur-re, de boine qualité gardent leur forment, durent plus longtemps et sont ainsi une économie.

#### RECETTES

Crème aux citrons

La pilule qui soulage. — Quai



1 tasse de suif; 1 tasse de lait; ocufs; ½ cuillerée à the de sel; cuillerée à the de sel; cuillerée à the d'épices; 1 tasse de melasse; ½ tasse de sucre; 1 tasse de raisins; 3 tasses de farine; cuillerées à the de poudre à pâte

ARRIVEE DE MGR PROVEN CHER A LA RIVIERE ROUGE

(Suite de la page 1)

tent en chaire que pour disti sur vous la vérité que Jésus

SI C'EST DE LA OUINCAILLERIE

Sous votre égide, Monseigner

L'Union Nationale-Métisse du Manitoba

(Suite à la page 4)

N. Pirotton 141 RUE DUBUC



# Quelques Unes De Nos Lignes

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de te

Moellons et blocs de béton, pierre concassée de toute sseur, sable, gravier, etc. Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres.

Portes et chassis, cadres et moulures, hois tournés. Orne its intérieurs et extérieurs

La Cusson Lumber Company, Ltd.

TEL MAIN 2625-2626 SAINT-BONIFACE, MAN.

# Springfield Fire & Marine Insurance Co'v

o Compagnie, dont l'actif est de \$11,704,106.86, fait affaire en vertu d'une Charte Fédérale et assure à des taux modérés. S'adresser à

M. J. A. MacPHEE, Agent.

Notre Dame Investment Bldg., Winnipeg, Man. Tél. M. 1881



L ES gourmets ne se servent que du bacon de "Dent" et de Paul Lafond.

## Manitoba's Abattoir & Packers Ltd.

Téléphones Main 1583-5100 Saint-Boniface, Man.

ASHDOWN'S RUE MAIN

# \* Pour Lire au Foyer le Dimanche \*

4. Dimanche-XI ap. Pentecôte

PHASES DE LA LUNE

# CALENDRIER RELIGIEUX DE L'ANNEE

#### LES PRETENDANTS DE CLAUDETTE



none pacifique, était un de ces aounices qui, selon la jobe extressionnices qui, selon la jobe extressionde Baudet, ori en cux du Don Qui
chotte et de Sancho Pang et
jouent perpétuellement un rôle
jouent perpétu

to de la page 2)

hibertes av gera, comme elle saurs coirce, à revendiquer vos droits et violes. 
terminant, ce m'est une le joic de joindre à mes reiements pour votre noble, 
se, l'assurancé de mo de 
ment pour votre nationalité 
expression de mon inaltérable 
expression de mon inaltérable.

A Sa Grandeur
Monacigneur A. Béliveau,
Archeveque de Saint-Boniface

Monseigneur A. Behlveau, Archevégue de Saint-Boniface. Monteigneur, Quel doux bienfait du ciel que de se souvenir! Vingt-cinq années revivent dans les heures d'aujour-d'hui, et c'est pour en bénir Dieu gen féliciter Votre Grandeur que-l'affection et la reconnaissance se aoni données rendez-vous au pied de totte trône épiscopal. Quelque de votre jublié souventeur la contrate de votre jublié souventeur la contrate de nouveau prêtre prononçaient de votre jublié souventeur la courant pour la première fois l''Introibo ad altare Del'' Depuis, votre vies de nouveau prêtre prononçaient a fin seul toutes les grandeurs du prêtre Sacerdos Altertandeurs du prêtre

until en neugan. Que coge et en leugan de le pepus le présent témoigne en le pepus le présent témoigne en laveur du pasé. L'aurècle du nontife qui brille sur votre front depuis votre consécration il y a cinq ans aujourd'hui même, n'est-elle pas le couronnement d'une le votre charge en fait quelque-elle votre charge en fait quelque-elle, il est vrai, une couronne d'écit de votre charge en fait quelque-elle votre charge en fait quelque-elle votre charge en fait quelque-elle votre charge en fait puis grand honneur que celui de porter sa livrées de Jésus .

La grandeur d'un homme ne se nesure pas sculement à ce qu'il dat et à ce qu'il sait, elle doit se nesurer aussi à ce qu'il souffier noblement pour ce qui est juste, bean et v'ai, etc.

sur les événements. Nous avons confiance au plan divis ur nous. L'Eglise de Saint-Boniface qui célère aujourd'hui le centenaire de sa fondation, continuera à fleuri-inottenipe, longtenipe necore, à l'ombre de votre crosse, et compres de l'ombre de votre en l'est de l'ancient d'

puissent-traduire le verbe du coeur.

Votre Grandeur noiss a denandé l'aumône d'une prière: « 'est déjà fait et e'est encore à faire, 
ear chaque jour nous nous souvenons devant Dieu de notre bienaimé archevêque. Vous avez ordonné la consécration des familles de votre archidiocèse au SacréCoeur, c'est un gage de la bénediction de Dieu pour le temps et pour l'éternité; et il nous est doux de 
vous en être redevables.

Merci, Monseigneur, pour tout 
ce que vous étés à notre égand 
nous, n'avoiss qu'un voeu à former, c'est d'être toujours dignes 
de Votre Grandeur à qui nous soubattos de célovre, dans la jubilation, son vingt-cinquième anniversaire d'éjascopat.

Les citoyens de Saint-Boniface.

de grâces reques, et je ne puis son ger anne émotions aus attentions délicates dont le bon Dieu m'a prévenu.

Je n'ai qu'un mot pour en rendre compte.

Il relève is malhaureux de la la moussière, il retire le pauve du grace de la moussière, il retire le pauve du grace de la course de la resultation de la reversité de la course de la course de la reversité de la course de la cou

on coeur:
"Ecoules, Seigneur, la prière
due fait votre serviteur en ec
jour. Johr chuit que vos yeux
restent attachés sur cette. de
meure et prétez l'oreille aux supplications de ceux qui viendront
'vous y prier."

KIDNEY

The Dodds Medicine Co., Ltd., Toronto, Ont.

"due main ferme est chendrad "due doit flotter pine haut quo"fous les autres drapeaux et de"cous les autres drapeaux et de
"cous et les puis de l'éducation dans la
tét accumitées par eux qui ayant
mission de diriger ce pays vens la
prospérite matérielle ne devaient
pas campoisonner les àmes comme
lis l'ont fait : parole d'espérance
sur ces ruines une restauration
set possible et nous devoaient
pas campoisonner les àmes comme
lis l'ont fait : parole d'espérance
sur ces ruines une restauration
set possible et nous devoaient
pas campoisonner les àmes comme
lis l'ont fait : parole d'espérance
sur ces ruines une restauration
set possible et nous devoaient
sur de Celui qui a dit
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie "
"Je suis la voie, la vérité, et la
vie de Celui qui a dit
vie de Celui qui a

recusions done pour ann ree pa-poles insplrées.
Ps. CXXV. 6 Seq.
Ps. CXXV. 6 Seq.
Seigneur les Evêques et les mem-(Suite à la page 7)
Hs reviendront avec des, eris de

#### FERMES

Dans l'Ouest. Nous achetons, dons ou échangeons. Nous ven à des conditions de paiement fa ou sur paiement avec la réc Quand vous transigez de fer vous êtes assurés de faire un

THE WALCH LAND COMPANY

Edifies Northern Crown Bank. WINNIPEG — CANADA

## EXTRAIT DE "LAGER"

BARTLETT'S DRUG STORE 410 Ave Selkirk, Winnipeg, Man



nouveau catalogue d'que vrages de fantaisie.

PROPLES SPECIALTIES CO. 1836
rtement, 14 Casier 1836
Winnipeg, Man.

#### Viandes à bon Marché Boouf, Veau, Perc, Lard Sale, Légumes, Ocufs **EPICERIES**

NOE RODRIGUE

Tel. M. 1494



PIERRES TOMB

Nous your invitors

METROPOLITAN

WINDOW CLEANING CO., LTD.

191 avenue Pacific

essionnaires pour la vente d'automobiles

# CONTANT FRERES Limited

Fournitures générales pour l'automobile Horace et St-Joseph, Nor Saint-Bonface, Téléphone, Main 2489 is rue Princess, Winnipes I Méphone Gargy 3546

## J. O. BRUNET MONUMENTS FUNERAIRES

en marbre et granit, statues
Sortant des atelters
J. Brunet 146e.
Montreal.

312 Edifice McIntyre, Tél. Main 1554 Rés.: 203 Ave Lorne Nori Tél. Main 7106

Les meilleures et les

moins dispendieuses

au monde Rien de plus sur que les "Si-len 500's" d'Eddy, car elles sont imprégnées d'une substance chi-mique qui, en rend le bois mort des que s'éteint l'ailumette.

## W. J. BARKER



Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur catholique Dans un district résidentiel Chapelle mortuai re privée

Coin Breadway & Donald.
Phone Main 3205 . Winnipes

Le apécialiste de la vue à

JOS. I. MERCER, F.S.M.C., F.I.O. Citoyen de la ville de Londres, Dé

THE
E.B. EDDY COMPANY
Limited
HULL GANADA

L'économie que comporte le temps de guerre et le bons sens vous feront acheter les allumet-tes d'Eddy.

urf
Dame!
— Pour un bel avenir, e'est un lá svenir!
— Après cela, yous étes libre, és ne voudrais pas contrister per estimable parent.
— Permette, Monsieur le sous-réfet, je auis ce qu'on doit à la muille, mai de qu'il a agit de M. l'empereur.

L'enfant est-il déclaré? Nous attendions l'oncle Vic

Je peux le remplacer si Mme létemps approuve. De l'arrière boutique une voix

Oui Oni Va, Polydore, Bien gée, Monsieur le sous-préféi.

Charmé de yous étre agrés.

Charmé de yous étre agrés.

Jonne ils traversaient la place, Randatz aperçut de loin M.

uillart qui débouchait. d'une yoisine et se hâtait vers la pa-

eomment le petit Victories se fut débaptise avant son te et s'appela "Napoléon" CHAPITRE III "Maman l'autre" que fine mouche, Mme Béqui fort à faire pour calmer autiment du parrain dégonjuite de la company de la

nsez donc cet enfant, e était — Qui nous empêcherait de le vanch- à lui, et, à l'instar du suivre?

Îl pourrait entrer dans l'ad-stration... devenir, percep-écrié:

bon Dimna, il se füt voiontuers écrié:

Le 16 mars naissait un héritier à l'Empire... et à moi?
Car c'était chose entendue, il se
chargeait du petit, de son cifucation, de son avenir, il en ferait un
homme de Plutarqué. D'abord, il
s'appellerait comme lui... et Hument, impérial n'aurait qu'à se
bien tenir!... Tout-en arpentant
le pavé de la petite ville 4 si grandes mjambées que Claudette avai
peine à le suivre, il bâtisait force
châteaux en Espague... Hélas
lorsqu'il prit dans ses bras son fil
leut, ce n'était plus son filleut
auss celu de 'Monăgur Bonapar

restent!...

— Raison de plus, en n'y per dra rièn.

— Savoir! Et quand le sous-pré fet sera partif:

- A Compiègne? Pourquoi non? C'est la route de

Pourquoi non I C'est la route de Paris.

— Quoi lan femme, 'tu voudrais'.

— de veux arriver; si ce n'est par mon mar, ce sera par mon fils.
N'est-ce pas petit Prince

El elle effeura le front chauve

El celle compet, fils d'une modeste cultivateur de Cléry, avus des cultivateur de Cléry, avus des cultivateur de Cléry, avus persons Polydore Bétemp paur devenir une dame de la ville où l'appelaient, pensait-telle avec fatuité, les qualités de haute distinction acquisses dans un pensionnat de cinquième ordre et-qui lui faisaitent envisager, un paysan, mème ayant

volour.

Elodie trônait au comptoir, sans en daigner-descendre pour servir un "baba" ou un "saint-flonore", se boroant à tentr "da comptabilité". Ce fut bientôt une sinéure, les trop belles malères de Madame floignaient les pratiques plus encore que les innovations de Monsieur. Les peinvoyations de Monsieur.

rouchèrent la simplicité restique, et, sans l'oncle Victorice, l'impassante asissière est surtout reçu du papier timbré. Missi elle savait a sibier pour c'au since de ceur, elle papier timbré. Missi elle savait a si pour du "cher bienfaiteur"; qui l'amoire au linge. Fear papier timbré. Missi elle savait a si pour du "cher bienfaiteur"; qui l'amoire au linge. Fear pour restaurant de ceur, elle papier timbré. Missi elle savait a si pour du "cher bienfaiteur"; qui l'amoire au linge feant se petitos fabbiesses, qu'il était présqui tenté de dire; "Merei" se petitos de la ferme qu'elle tengait de somme de le le augmenta de le dispetant de le dispetant de le la augmenta de le comprend la politique come de le le augmenta de le dispetant de le me dounnair de le le detester et à leur elle me premières qualités lui manquaient nu filleul! « L'était une septité aux avide du marraine, seconde mère, et, près élair petit. Claudete, qui, toute fière de la placette. Aussi, quand elle dut quit et convaine que de manna, lui précent se le la placette, et fut group de le le participation de la fière de la placette. L'était de la main et du sour l'étroire du de le la placette, et fut group de le la placette de la placette, et fut group de le la placette de la placette, et fut group de le la placette, et fut group de le le placet de la placette, et fut group de le le placet de la placette, et fut group de le la placette de la placette, et fut group de le le placet de la placette, et fut group de le le placet de la placette de la placette, et fut group de le le placet de la placette de

Maman. . l'autre! répéta-t

### LA RIVIERE ROUGE

LA RIVIERE ROUGE

Il y a quesques jours un char de colons se dirigeant vers l'Alberta stationnait quelques heures à Winnipeg. Informé du fait, je courre viré à le gare afin d'eutreturic ces gens des avanitages qu'il y aurait pour eux de s'étabir au Manitoba: honnes terres, épargue saur le coût du transport, puix plus élevé du ble, main d'euvre moine chère, moissons mome exposes aux sécherosses, etc., etc. Urand chablesgement de mas multieurs qui croyacent réellement réver? Ces renseignements étaient pour eux comme une révélation, et, à en juger, par leur surprue, j'urans été porté à éroire qu'ils venaient douiseur-vrir une souvelle province ayant-nom le Manitoba.

Ces hons Quèbecois qui venaient dans l'Ouest chercher fortune-ne se doutaient même pas qu'ils étaient actuellement sur la terre la plus riche de l'Univers, la jerre de la Rivière Rouge, qu'il vaudrait méuux pour eux s'y arrêteq juue d'aller quelque 809 milles au élei, planter-leux ente sur un son moins riche et dans des conditions bean-couppins défavarables.

'Les resines sont tyrop verts' pour les notres, et pendant ce-temps les Anglais, les Américains, plus-intelligents, eux, tourrent feurs re parda vers ces riches terres et élan aceparent.

Le sol de la Révière-Rouge, mienx que n'importe quel endroit du Canada, peut fourrir à celui qui saira le cultiver, non seulement l'ausance, mais encore la richesse. Les faits sont là pour le prouver. Nos compatriotes de l'Eat sont vraiment bieu spathiques, bieu endormis ou bieu ignorants des choess de leur pays pour se laisser ainsi devancer par des étrangers. Leur ardeur consisterait-elle au-jourd hui seulement dans une certaine léthargie qui les laisserait végéters sur des terres trop petites, trop rocheuses, trop aridos et qui finirait par une mort à brève écheance dans le gouffre des villes ou dans les tsiens américaines.

Cette anoine, signe précugeur de la déchéance, ne fera quanis de nous un-peuple fort, riche, influent, nous tiendra inférieurs mem aux Galléens; et en pour toujours parqués dens les limit

#### LA GUERRE

Les troupes alliées vont tou-jours de l'avant sur le front Sois-sons-Rheims. Les gains faits hier, quoique moins considérables que mande



# La Cremerie de Saint-Boniface

Proprietaires C-E Gaudette

## **FABRIGANTS DE BEURRE DE CHOIX**

46 SOUS POUR LA CREME SURE 51 SOUS POUR LA CREME DOUCE

FOR WINNIPEG

TELEPHONE MAIN 2881 297 RUE HORACE

ont pratiquement chosse les Allemands de la forêt de Chatelet.

Dans la région qui se trouve en
tre la Marne et Rheims, les réserves jetées dans la bataille par le
Frince Hérlier sont furieusement
combattues par les troupes frair
caises et les troupes tallemens. Les
Anglais sont en marche auf sudouest de Rheims et leur avance ne
dit rien de bon pour les Allemands. Après avoir reponsesé une
violente contre-attaque allemande,
le commandement anglais fait portre con effort sur le chemit der
Allemands est très critique. De
tous coités ils sont bombardés par
les canons à longue portée.

Vendredi.

capturées d'un moment à l'autre, caises continuant à repousser les annsi qu'un matériel de toute première importance. L'avantage est maintenant du côté des Allies qui ont pratiquement chosse les diagnads ont traversé l'Ource et mière la Marne et Rheims, les résertire la Marne et Rheims, les résertires des la consulérires considération de la consulérire sont farcieux pent de l'autre de la consulérire les autres de l'autre de l'au

comme insoumis

Le 3 mañ A Trionito, James, Palterson, Alexander T, Gibbs et Geo
F, Tolding, (ce dernier me deserteur), refusent de revetir l'uniforme et sont condamnés au hague.

Sont-ce là des faits isolés f'Evidemment non, ce sont ecux qui
sont les plus comus du public que
et sour aux ne purent hisser passer sans mention de peur d'ébranle confance que l'on a dans
leur service de nouvelles.

La plus grande preuve que les

## La hernie tue chaque année 7,000 personnes

"L'Administration;

SITUATION DES VIVRES EN



#### **OUELOUES-UNS DES ARTICLES DUE NOUS VENDONS**

ses d'écotes, tels, concessionnaux, tables, de communion, rea-tels, concessionnaux, tables, de communion, rea-sches d'églises. févreries, bronzes et ornements d'églises, andelles, huile de sanctuaire, fleurs ar (incielles, tues et chemin de croix, and choix d'articles de pieté.

WINNIPEG CHURCH GOODS CIE LTEE

## HOTEL FRONTENAC

161 rue Notre Dame Est
Un "bloc" de la rue Main. Dans le quartier o
Taux: Chambre—1.00 et 75 sous.
Le meilleur repar de la ville pour 50 soi
C-F. DeGagné: propriétaire.

#### SITUATIONS VACANTES

(1) y a et il y aura une grande demande de bons commis de bureau Notre école sera usurécte tout 1916. C'est maintenant le temps de voise prépacer pour les affaires. Nous avons minor d'élèves durant l'été, de sorie que ceux que nous aurons serent l'objet d'une attention encore plus particulière de la part des proféseurs.



# BANQUE D'HOCHELAGA CAPITAL PAYE RESERVE 8,700,000

ARBERVE J. W. L. FORGET, Gerant
439-RUE MAIN, WINNIPEG, MAN.
L'accuell le plus courties car résère à toute notre clientàle,
et nous nous faitons un piaint de fournir toutes les informations
commerciates possibles à no citéta.

Gunching possibles a nos clichts.

Buccursales a
SAINT-BONIFACE, MAN.
or, argent, of billets de banco
ST-PIERRE, MAN.
pays étrangers.

Peaux FOURRURES Laine

Si vous voulez beaucoup d'argent et de promptes remises pour vos fougrures, peaux et votre laine, etc., expédiez-les à

## FRANK MASSIN

manifer and the second second

Demandez nos prix et nos étiquettes d'expédition BRANDON,

# utour de la Ferme

ulation et culture

La lucerne, appeice "Alfalfa" en anglais, est une plante fourpire, de la famille des légumineuses, tout comme les pois, les fèves
te trêtes. Elle, sert aussi à anciliorer le sol, et, à cause de ces
te qualités, elle mérite toute notre attention.
Les plantes de cette famille sont riches en éléments azotés, c'estinie en proténie, et c'est la proteine qui joue le plus grande rôle
is le formation de la chair et des muscles de l'animal ; chez la
la latifir, et c'est ette mêmes substance qui sert à former le caillé
lait. Elle a une valeur incalculable pour améliorer le sol, car elle
selle le pouvoir de tirer de l'air la plus grande partie de l'azote
seur dans as gomposition, et enrichit ainsi le sol en azote; or
zote cel l'élément le plus nécessaire pour la production, d'abond
ates récoltes.

nières:

10. Au moyen de terre prise dans une vieille luzernière et ré
pandue sur le terrain qui doit être semé en luzerne.

20. En innoculiant la semence avec une préparation contenan
les sacilles à luzerne, préparée par le Pof. C.-H. Lee, au Départe
isent de Bactériologie du Collège d'Agriculture du Manitoba.

#### Comment inoculer la terre

1.—La terre doit étre prise dans une vieille luzernière qui a ét inscellée. Sur les racines de cette luzerne nous devrons trouver de midules qui tiennent aux nacines par des petits fils. Ces nodules son du manuel de la peu sees de la grosseur d'une têt de la grosseur d'u

nodunes qui tennere aux racines are des petits ins. Ces nodunes sont d'une évolure blanchitre et à peir spis de la grosseur d'une tête dépingle.

1 2—Il me faut pas que cette terre soit expassée au soleil, ou qu'un téop long délai dans le transport lui ait donne le temps de se dessècher. Il faut que cette terre ait gardé as fraicheur.

3.—De meilleurs résultats seront obtenus-en répairdant cette terra sur-le chanp, en même temps qu'on selme la lugarne.

3.—De meilleurs résultats seront obtenus-en répairdant cette terra sur-le chanp, en même temps qu'on selme la lugarne.

4.—Il état préférable de répandre cette terre sur-le terrain hour-le ambières d'inoculer ait sommé, et herser aussitôt.

5.—Il faut employer au moins 100 livres de terre à l'acre.

4.—Les deux ampières d'inoculer ait sommé, de bous resultats-il ex-espendant préférable d'unoculer la seineuce au lieu d'inoculer la terrain pour les raisons entiteux. à noins qu'on puisse s'en procurer dans devisitanger. Il y a dauger que cette terre contienne des mauveils herbes. De plus, si pour des raisons quelconques, il y a délai dans le train-port de la terra et qu'elle soit devenue très seche, sont-vent les bactèries auront pèr.

Manière d'inoculer la semence avec des bactéries préparées

## Manière d'inoculer la semence avec des bactéries préparée au Collège d'Agriculture

Manière d'incouler la semence avec des bactéries préparées au Collège d'Agriculture

1: Une bobteille de Bactèries suffit à moeuler 60 livres de senaciose de huzerne ou de trède, mais quand même on n'aurait qu'une quantité bacacoup monière de semence, tout le contenu de la bouteille doit être employé, tout comme pour 60 livres.

2: La boûteille ne doit être quevete qu'ou môment de l'emploi.

3: Premy une chopine de lait doux, écrémé, ajoutezy quatre ceullerées de temps à autre, puis mettez refrodir.

4: Si l'on doit inéculer moins de 60 livres, on devra employer une quinntité proportionnelle de lait et de sucre.

5: 6: Quand ce lait sera suffisamment refroid, c'est-à-dire à la température de 10 à 80 dégrés f., no venera au peu de lait dans la bouteille contenant des britéries, et, après l'avair bouchée et bien différé, no videra le contenu dans le vaisseau contenant le lait. Cette opération doit être répétée cine ou six fois.

6: La gélatine dans la bouteille ne se dissoudra pas, elle devra arre brisée à l'aide d'un petit bois propre. Il n'est pas mésessaire qu'elle soil totalement dissoude, car les bactéries se trouvent à la sufrace de la gélatine.

7: Après avoir mis la graine de luserne en un petit tas sin, un planeire du mue tuble propre, on arrèse la semence de ce lait, et, après, l'arour bien brasses, à la main ou à l'aide d'un pelle, pour que l'a wence, cat un aoiei ardent peut détruire les bactéries. En la recenuant de temps en temps elle devra et et sehe et prête à être same au bouteille doit être employée dans la limite.

3: L'as gamence doit être parsée ou récouverte dès qu'elle cut semés, autout si te soieil est ardent.

3: L'as gamence doit être parsée ou récouverte des qu'elle cut semés, autout si te soieil est ardent.

3: L'as gamence doit être parsée ou récouverte des qu'elle cut semés, autout si te soieil est ardent.

4: L'as suite au de la de la de la de la deur le pre de la monière de la laite de la de la deur le pre la deur le pre la deur le cuple en temps elle deur le ce la deur le la deur

d'un mois-sprès sa réception.

19.—En faisant la deuande de bacilles d'inoculation on devri mentionnet quelle swire de émenue an glèsire moculer, car les bacilles le sont pus les mêmes pour différentes semences.

LE JARDIN POTAGER

ix de Milan (de Savoie). - Choux de Bruxeller

Les choux rouges he sont qu'une varieté, men pas une cespèce. Ils se cultivent absolument conme les autres choux dont je vous si parté dans les articles précédents. de n'eu comias pas de variété précece, d'allleurs on jes utilise autrout durant l'hière. Ils sont alors très solinés comise marinade; on les haches fin, et on les laisse mariner dans le vinsigre; on y ajoute ensuite du poivre du ael et de l'hulle, on a ainsi une excellente salade dans une saison spi in cet pas facile d'en avoir d'autre. On peut faire une saison se se mangent comme les autres, culis et assaisonnes au begrre: ils sont même, je dirais, plus tendres et de mellieur goût que les autres, leur seul défaut, c'est leur apparence qui n'est pas aussi agraèble.

Il y en a cinq ou six variétés très recommandables. La melleure est le "chou rouge gres". Cette variété n'existe pas dans les catalleques du pays. Mais on trouve lei le "Mammoth Red Bock", qui se rapproche beaucoup du 'Rouige gres.

"Ohoux de Milan'—'de Savoie',—On réunit sous ce nom tout ty les variétés, qui an lieu d'avoir les femilles lisses, les out-entièrement eloquées, ou comme on dit, frisces. En Prance on appelle escehoux: "Choux de Milan'—'id Savoie',—On neunt sous ce nom tout ty les variétés, qui an lieu d'avoir les fonne le nom de "Choux de Savoie', Le nom importe peu. Cette variété est ordinairement Mustendre que les autres choux à feuilles lisses, le goût aussi en est plus doux.

tendre que les autres choux à fœulles lisses i le goût aussi en est plus doux.

La culture est exactement la même que pour les choux à fœuilles lisses. J'ai un extalogue de France qui donne vingit variécés. différentes de choux de Milan, et il y en a pour toutes les saisons. Dans les catalogues du pays je n'en treuve que deux: "Obsacter Savoy" it "Drumhead Vertur". Comme on ne peut se procurer facilement les variétés des vieux pays, je ferair remarquer, que les deux variétés cultivées iei sont, des variétés d'automne; ji importe donc de les semer et de les planter pour les avoir à l'entrée de l'hiver." Le "Prumhead Vertur", ou, comme on dit en France, le "chou Milan gros de vertur", est un beau et gros chou de qualité parfaite, qui se garde bien l'hiver; mais il n'est pas hâtif; il importe donc de le semer au mois d'avril, pour le mettre en pleine lerre à la fin de mai un dès le commencement de juin en attendant plus taud on s'expose à n'avoir que des poumes à moitif formées.

"Ohoux de Bruxelles" en anaglaic "Brussels sprouts".—Le chou de Bruxelles a quelque analogie, par son feuillage vert et un peu cloqué, ave les choux de Milan, mais il poisse frès haut, plus haut qu'aucum chou ponnné, et janais les feuilles ne se réunissent pour formet une pomme.

itéveloppent à l'aisselle de toutes les feuilles principales, le long de la tige. Ces rejets sont composés de petites feuilles creuses en forme de euglier, et très servées les unes contre les autres, s'enbotant étroi enent, et formant de petites pommes rondes ou à peu poès, et et grande quantifié. Les premiers rejets apparaissent embas de la tige grande quantifié. Les premiers rejets apparaissent embas de la tige tement et forman en grande quantité. Les premiers rejets apparaissent en d'abord, puis de plus en plus près du sommet à mesu cuellette. Ces petites pommes, que l'orivereille, dans durant une grande partie de l'hiver, font un meté vyrai le goût en est fin, et ne fait guère songer même aux i

ient legume, il raut vous y prendre de bonne heure. Semez à la fin de mass ou aut commemenent d'avril, aur conten elimide, afin de pouvoir mettre en place au plus tard dans la première quinzaine de mai. Cultivez comme les autres choux. Vers la fin d'août, plus souvent en septembre, vous aurez de petites pommes à cucillir. Quant aux varietés, elles ne sont pas nombreuses. On distingue le "chou de Bruxelles ordinaire", le "démi nain de la "Halle" et le "Wani". Le plus présonce et le illus productif novi le passe des la plus présonce et le illus productif novi le passe des la contraire de la contraire

"chou de Bruxelles ordinaire", le "demi-nain de la Halle" et le Nain". Le plus, précese et le plus productif pour le pays, c'est le Demi-nain de la halle"; c'est celui qui, pour uni, u donné le plus le satisfaction. Ne croyez pas sur parole tout ce que vous disent es catalogues; les catalogues disent quelquefois "a, vérife... mais 'est par accident; en tout ces, soyez plutôi incrédule, et vérifiez vant de croire. Je vots ai dit que je vous parlerais un, jour de tous es catalogues; j'attends l'hiver prochain, où j'aurai plus de temps bour écrire.

non reamen re enou, de Bruxelles, qui est un des meilleurs légueus, Neet bas très praique pour je pass. Celuidà seul qui a ma grand jardis, peut le cultiver. de ne conseille pas à ceux qui n'ont qui terenin lòmigé de le cultiver. Il prend trop de place et ne pair has la peine qu'il douge. Mieux vaut cultiver les fegumes qui vienent facilement, et qui Buss être aussi bons sont plus utiles. Dans le prochain article, squa parlerons fit Chaul-Fleur.

UN ANCIEN JARDINIER.

Extrait des "Première Semail les", par Georges Bouchard professeur à l'École d'Agri culture de Sainte Anne-de-la Pocatière, P. Q

## LE PLUS BEL ELOGE

PAS DE CEREALES POUR LES

Par G. Bontoux, chanoine titulai-re, directeur au Grand Séminai-re de Gap. Un volume in B cou-ronne. Broché: 1 fr. 25. — Avi-gnon, Aubanel frères, éditeurs, imprimeurs de Notre Baint-Père le Pape.

acon rather drapes in Side, in xemple de la femme patriole ces sa coinaissance parfaite de s saints Livres; l'auteur à glan ondamment dans ce champ d'é-fication qu'est ! l'Ecriture Saint il en a extraît les : figures le us attachants qui renvésenten

Inns reaccione est d'aspect d'uspect d'uspect force morale est d'aspect divers et répond aux multiples si tuations que crée l'état de vuerre Tour à tour M. Bontoux fait dén ler devant nos veux étonnés la patriote qui parle en avocate, es parlementaire ôt; en suppliant de la parte de la companie de la parte de la part

hode. Le plus bel éloge est fait, en un not, par ceux qui cultivent le soi vec amour, gaieté et bénéfice et qui l'illustrent par l'éclat de leurs grandes qualités et par le charme

Aujourd hui, commeté était il y Via cent ans, dit le Ministère des Vige vres d'Angléterre, il n'y a pas de qu

# COTE DU GRAIN

No 2 C. W. ..... Mardi soir, 30 juillet

Veaux. De choix. Légers... De choix. Lourds . "Bulls".-Bons ..... Ordinaires Vaches -

Taures .-\$9.50 à \$11.00 \$7.50 à \$8.00 \$7.00 à \$7.05 

LIN

BETAIL.

Cochons. hóix standard feir special feir

ule ... Gruau-ac de 80 livres :

Farine-

Conformément à L'arrêté gouver-memental. Comprant. Au char. Pive Rosse. San de 98 div. \$5.25. Five Rosse. 2 de 49 liv. \$5.25. Five Rosse. 2 de 49 liv. \$5.35. Five Rosse. 4 de 24 liv. \$5.35. Purity. 2 de 49 livres. \$5.35. Purity. 2 de 49 livres. \$5.35. Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45. Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45. Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45. Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45.

Alimentation— (Prix des meune Avoine. La tonne Seigle. Le sac

Bucre-ranulé. Extra ... \$9.60 à \$10.10

C'est le prix au baril. Au ac de 100 livres, 5 sous de plus; en pou-dre, boite de 60 livres, 20 sous de plus qu'au baril; en gros pains, boite de 100 livres, la même cho-se qu'au baril.

Légumes— Patates du Manitoba :90 à \$1.10

# Adanac Grain Coy Limitee

Informations des plus utiles fournies aux fermiers. — Règlement fait sans délais et fortes avances et désirées.

J.M. BESERTE, gérant du département français.

Une des plus grandes compagnies de grain de la Saskatchewan et du Manichée, ayant un département français.

Les cultivateurs trouveront un grand bénéfice en faisant affai avec une compagnie qui par le chiffre de ses affaires et lés relaité de ses actionaires avec toutes les maisons d'affaires du Casada des pays européens se trouve di position souvent d'offrir des prim an-dessus du voir régulier du marché à Vanishea.

Ecrivez en français ou téléphonez ou télégraphies à nos Ne vous génez pas.

1201 EDIELGE LINION TRUST COIN DES RUES LOMBARD ET MAIS 

COOPERATIVE CANADIENNE

# Le Comptoir Agricole, 'Limited'

COURTIERS EN GRAINS

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

VENTE DE TERRES

ASSURANCES

BUREAUX: 300 EDIFICE GRAIN EXCHANGE

Téléphone Main 3351

## La Cie Charette Kirk Ltée SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE,—en conformité avec toutes les lois d'hygièna. CHAUFFAGE,—à la vapeur, à l'air chand, à l'eau chande. COUVERTURES.—Entière satisfaction promise.

J. A. CHARETTE, président-gérant Téléphones-Bureau: Main 7318. Résidence: Main 4199 CRER A LA RIVIERE ROUGE

elergé de Saint-Boniface.

A Sa Grandeur

Monseligneur Béliveau,
Archevèque de Saint-Boniface.

Monseligneur,
Nous lisons, au hrre d'Eather
que le roi Assaiscus, le coeur malade des emuis de la vie, retrouvait le ealme et le repos en se faidade des emuis de la vie, retrouvait le ealme et le repos en se faidade des ments écoules: jussit que
saint lire les histoires et les annales des temps écoules: jussit que
selbi affeser historices, et annales
priorum temporum. La bonne Providence nous a prépar à tous ce
grand et efficace remède, savoir
de consoint et glorieux souvenir de l'Egliaunonçant le centenaire de l'Egliaunonçant le centenaire de l'Egliaunonçant le centenaire de l'Egliaunon, et le centenaire de l'Eglide votre june a contemplé avec,
que votre june a contemplé avec,
et le communi jetre les fondements de rimant jetre les fon-

Nous célébrons un bien grans amiversaire pour le diocèse de Saint-Bonface. Vous faites re-marquer, Mar le Viciare-Ginéral, qu'une mention discrète seulement est faite dans la lettre pastoraie publice à l'oceasion du centenaire. l'un surre fait, je veux dire le vingt-cinquième anni-réfaire d'or-ination du titulaire actuel de Saint-Bonface. C'est justices.

jour.

Les circonstances spéciales par lesquelles passent le monde n'ont pas permis que les fêtes fussent assez grandioses pour que l'illustre Cardinal Bégin, le successeur de celu, qui cavoya Mgr Provencher la division de la compartició del la compartició del la

Monseigneur le chargé d'Affaires à la Délégation apostolique a eu la délicate attention d'envoyer la dépêche suivante:

Ottawa, 25 juillet 1918.

A Sa Grandeur
Monseigneur A. Béliveau,
Archeveque de Saint-Boniface
A l'occasion d'une si grand
joie, recevez mes voeux sincères.

Monseigneur Filippi.

Genesavas pas meme kon non Connaissez-vous, dis-je un jou à un négociant de mes amis, u garçon de banque que je vois soi vent entrer chez vous!

— Il y a plusieurs garçons de banque; comment est fait le vôtre — Cinquante ans et une haut taill.

— Avec d'épais favoris?

— Justement,

— C'est le père Léonard,
brave homme.

Ce qui est sur, c'est qu'il le saluer, son chapéau à cla Eh bien! vous avez de

metal 7

— Oui, monsieur, et de ces vi.
chiffons de papier.
— Vous devez avoir peu de re
lations avec nous; les prêtres son
pour la banque une maigre clien
têle.

Je n'accepterai rien du tout, ré-pendit ee saint homme; seule-nent, voulez-vous me faire un plaisir?

Eh bien! dit-il en souriant ne un saint qu'il était : don noi votre pratique.

330 RUE MAIN

TABAC CANADIEN

VALIQUETTE GARANTI NATUREL Nos. 40, 50, 60, 80 et 100

CIE RICHARD-BELIVEAU

VINS, EAUX MINERALES, CIGARES ET TABACS 30 RUE MAIN - - WINNIPEG
Nouvelle importation: regu un char de Vichy "Celestins".

RESTAURANT LANDRY

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE SAINT-BONIFACE; MAN.

Répas à toute heure. — Salle de billards Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles Cigares. — Crème à la glace et soda

A. H. LANDRY, propriétaire

**EXCAVATIONS** M. SWEENEY 20 ans d'expérience.

Yrages de tows genres en climent et en maçonnerie
ccordements d'égouts et de conduites d'eau.
dations pour bâtisses (Une spécialité)
stoirs granalitiques.
seul nomme licencié par la Cité de Saint-Boniface

Ouvrage garanti. Prix et devis fournis sur demi

"DOC"

J. A. COTE



VIENT DE PARAITRE

La Veuve consolée par Jésus', par J. de Nantel. — Un volume in-16 carré de 96 pages. — Bro-ché: 1 fr. 25. — Préface de M. le Chanoine Poulin.

i un petit livre qui parle au vec l'accent de la sincérité torité de la foi. Combien de out été brutalement

elliste" de Bordeaux)

## DE LA MAGNESIE POUR LES MAUX D'ESTOMAC

Neurralise l'acide, prévient la fermentation des aliments, la formation de gaz, l'indigestion-

## A VENDRE

r pour orelles. Bon. S'adry pris à l'essai. S'adry pris à l'essai. S'adry PHILIPPE CORMIER, LA SALLE, MAN.

DEMANDEZ Le Fromage à la Crème du Pays de Herve

M.-A.-J. HOSSAY

## P. COUTU & CIE



ECONOMIE

QUESEC

## Academie Ste-Marie

DOCTEUR F. LACHANCE

# Dr. N. A. LAURENDEAU

DE BAINT BONIEACE

Parent at Résidence Tel. Main 1305 163 Avenue Provencher, St.-Beniface

#### DR M F RENNETT DENTISTE

DR A.H. RONDEAU
CHIQURGIE ET MALADIES
DES FEMMES
Chambre 330, Edifice Somers
Heurs de bursaut 5 4 7 p.m.

## DR. JONCAS

DENTISTE
De l'Université Northwestern de Chicago, sollicite la cientèle canadienne-française.
413 EDIFICE SOMERSET, WINNIPEG
Tél. Main 2785.

Drs. Maloney & Kennedy DENTISTES

J.-A. Beaupré, B. A.

Beaupre & Betournay AVOCATS, NOTAIRES, ETC. Il Edifice Heintyre, Winnipeg, M Tel. Main 1854.

A. J. H. DUBUC BOSTON TOWERS DUBUC, TOWERS & ROY

AVOCATS ET NOTAIRES el. M. 623 301-205 Somerset Canier Pontal 443 Winnipes, J

ALFRED U. LEBEL

Tel Main 3018
AVOCAT—NOTAIRE

bre 16 Hanque d'Hockelas

Noti Beraier

BERNIER, BLACKWOOD

& BERNIER

AVOCATE—NOTAIRES

Flacement Re capitant privas

Bureau: 401 Edifice Sumernet, Winnipeg

Tél. Main 2079.

L.A. DELORME Avocat\_Notaire 252 EDIFICE CURRY 283 AVENUE PORTAGE

ALEXANDRE GELINAS

LE PAS, 1 1 MANITOBA

Bertrand-Hebert Cie.

ASSURANCES

#### MARCEL MOLLOT



J.C WARCOUX AGENT DU C. P. R.
Bureau 64 avenue Provenchez
Tél. Main. 4855

6a. 131 rue Rifchot. Tél. M. 1748

piceries — Viandes de première classe pus achetons les produits de la ferme

# CROIX TOMBALES

Ecrivez nous pour notre liste de prix ustrée. Nos prix sont très raison-

WINNIPES CHURCH 600DS CIE LTEE 226 rue Hargrave, Winnipeg, et 56 Ave Provencher, St-Boniface

ABONNEZ VOUS A LA "LIBERTE"

#### PETITES ANNONCES

Parif: 1 sou par mot. Minimum sous par insertion, Le paiemen it toujours accompagner la co o de l'annonce.

On demande une sténographe vee expérience, sachant les deux ngues. S'adresser Casier postal 36, la "Liberté".

n tiers acres de terre avec ma on de 18x22 pieds, cuisine d 0x12, remise de 10x18 pieds. Por à Jean-Pierre Fouillen, Notre ne de Lourdes, Man.

mation, s'adresser à M. I. Ga eau, Saint-Pierre-Jolys, Man

nçais et de l'anglais. S'adres à Emile Clément, St-Onge, On

esser à Alexandre Nepveu, In ood, Man.

\$5:00 sont offerts pour tout re seignement qui gitera à pronvir un "setter" blaue, chien pour la chasse au, glibre à plume, long poll, lez rose, oreilles brunes, et gache brune à la racime de la queue. Teléphones, Main 3844, Mille Rogers, 151 avenué Laus-downe, Winnipeg, Man.

On demande comme chauffeu d'automobile privé, un Canadien français avec expérience et bien recommandé. S'adresser au No 457, rue DesMeurous, Saint-Boni-face, Man.

### SAINT BONIFACE

# LA Maison Collin

SE AVENUE PROVENCHER

## **EPICERIES**

TABAC



## **Tres Grande Vente**

LINGE DE FEMME ET D'ENFANT, CHAPEAUX ET

CETTE VENTE COMMENCERA JEUDI, LE 1er AOUT.

the same of the sa	dans
The second secon	100
Chemises de nuit pour hommes. Rayees. Toutes les gran-	
deurs. Rég. \$1.50. Spécial Chaussettes en coton. Pour hommes. Spécial, la paire	98
Chausentine on goton Pour housenes Spicial le naire	99
Chausseftes en laine naturelle. Pour hommes. Rég. 45,-	.44
Chausseries en lame harurene, l'our nommes, Reg. 45-	-
Spécial	.29
Bretefles pour hommes. Rég. 50. Spécial	.35
Cravates en soie, Pour honcines. Rég. 75 à 85. Spécial	.50
Complets pour gargonnets. Imitation de tweed gris. 4 à 9.	
ans. Rég. \$4.75. Spécial	3.50
Ganta en peau de mile. Pour garconnets. Rég. 69, Spécial	.49
Complete lavables pour gargonnets. Ceinture blanche finie	
satin pâle. 3 à 7 arts. Spécial	1.49
Camisoles et calegojs, Non assortis, Rég. 75 à \$1. Spécial	.50
Chamison rough horong Paris Die at 05 1 20 October	
Chemises pour hommes, Ravées, Rég. \$1.25 à \$1.50. Spécial	1.00
Camisoles d'été pour femme. Avec ou sans courtes man-	4 3
ches. Rég. 29. Spécial	.19
Complinations d'été pour femme. Pas de manches. Rég.	
75 et 85. Spécial	.59
Bas en Maibriggan et color blanc. Pour dames, Régulier	
39 sous. Spécial	.25
MANUELANY BONG BOND GUIDEN GARGON BELL	

## TEAUX BONS POUR CETTE SAISON ET A DE

Vente complète de manicagy en tyeed, cheviotte et coton nois-noire. Lue helle occasion d'obtenir un manteau à moitie peix. Veleurs de \$12.00. Spécial \$5.95 Manteaux. Étoffe cerrecutée, tweed Covert. Jolis modé les pour porter entre saisons, Valeurs de \$20. Spécial \$9.85

## GRANDE VENTE DE JUPES DE DAMES

GRADDE VENTE DE JUEES DE DAMES

GRADDE VENTE DE JUEES DE DAMES

Serge poire et hieu ancine. Qualiti Union. Frites avec poches et ceinture. Valeng de \$4. Special

Belles biouses un voile, mensacline. Pain Barel. Reymore
bisanches et nuances brunes. Lot tout à fait pouvent de
bisanches et nuances brunes. Lot tout à fait pouvent de
bisanches et nuances brunes. Lot tout à fait pouvent de
bisanches et nuances brunes. Lot tout à fait pouvent de
bisanches vere collet de fautaisie. Excellente qualité. Valeurs

de \$2.00. Spécial

1.19

Blouses américaines pour enfants. Blanches avec ou amy
collet-bleu. 6 à 12 ans. Tieur épais. Val de \$1.25, pour . 75

Robes de peutes filles. Voile ou juon filanc. Joi fini en
denielle et hoodrie. 6 à 14 ains. Valeurs de \$2, pour . 125

Robes de jeunes filles. Voile ou juon filanc. Joi fini en
denielle et hoodrie. 6 à 14 ains. Valeurs de \$7, Siyée.

Kobes de jeunes filles. Voile ou juon filanc. Joi fini en
denielle et hoodrie. 6 à 14 ains. Valeurs de \$1,50. Spécial.

Joils patrons à carreaux. Valeurs de \$1,50. Spécial.

65

Corset de femme Forts et durablés. Buste ordinaire. Forles jarretières avec cordons. / Toutes les grandeurs.

Valeurs de \$1,25. Spécial.

79

Corsets, de femme Forts et durablés. Buste ordinaire. Forles jarretières avec cordons. / Toutes les grandeurs.

Valeurs de \$1,25. Spécial.

79

John Les de States de l'accellente de l'accellente

# Stevenson & Price

344 rue MAIN-7 portes au sud de Portage-344 rue MAIN

Seigneurs Sinnott, t, Legal, d'Edmon de Regina, McNally et Budka, évêque

neun verfaifuge ne vant mieux

Parmi les damés qui ac aont de
Parmi les damés qui ac aont de la caracte d

Les remedes du Dr Pierre son délivrés au Canada, libres de toré droits

SECOURS NATIONAL

nomes a faire. GROCETERIA

# iim. Vendredi, ia botte ardines, Marque Scott. Vendredi, ia botte Auct disosso da Leary. Vendredi, ia botte pulare disosso da Leary. Vendredi, ia botte pulare à pâte Magie. Vendredi; la botte von Lifebuov. Vendredi an Ami. Vendredi eat (Cleanser. Vendredi eine borique. Vendredi eat olicanser. Vendredi von diche borique. Vendredi von diche vendredi

#### PREMIER ETAGE

the state of the s
Robes d'enfants. Vendrédi \$ 90
Bottines de béhé, Rég. \$1.75 à \$1.95. Vendredi
Jupes de femme. Se lavent. Rég. \$1.50 à \$2.50. Vendredi
Chandails de femme Vendredi 2.9
Blonses en soie. Vendredi
Blouses américaines pour femme. Rég. \$1,95 à \$2.95. Vend. 1.50
Blouses américaines pour jeunes filles. Rég. \$1.25 à \$1.95,95
Costumes de bain lustres pour dames. Rég. \$5.95 à \$7.50. V. 4.95
Imperméables Paramatta pour dames. Rég. \$5.50 et \$5.95.
Vendredi
Manteaux de sport nour dames, Rég. \$4.95 et \$5.95. Ven. 2.90
Robes d'intérieur, Rég. \$1.50, Vendredi
Robes en voile pour jeunes filles. Vendredi
Bouffantes roses pour dame. Vendredi 9
Camisoles en crêpe de Chine pour dame. Vendredi 9
Corsets de femme. Rég. \$2 à \$7.50. Vendredi \$1.00 à 3.70
Bonnets de boudoir pour dame. Vendredi
Canevas blanc pour enfant. Rég. \$1.50. Vendredi

Bonnets de boudoir pour dame. Vendredi	.50
QUATRIEME ETAGE	
Coton à oreiller. Vendredi, la verge	:39
Coton Indian Head. Vendredi, la verge	2
Coton Indian riead, Vendredi, ia verge	- 21
Serviettes éponges. Vendredi, la paire	.1
Toile à essuie-main. Vendredi, la verge	.5
Sheeting flannelette. Vendredi, la verge	
Taies d'oreiller. Broderie irlandaise. Vend., la paire	2.2
Convertures Union. Rég. \$8.50. Vendredi, la paire	6.7
Vadrouille et huile Sprustex. Vendredi	.9
Papier peint. Vendredi	.1
Papier peint. Vendredi	:0'
Papier peint pour chambre à coucher. Rég. 15. Vendredi	.1
Rideaux en voite et Marquisette. Vend., la paire	3.1
Cretonnes imprimées. Vendredi, la verge	.6
Etoffes à carreaux. Vendredi, la verge	. 3
Guingan. Vendredi, la verge	121
Indienne. Vendredi, la verge	.1
Nansouk. Rég. 22-la verge. Vendredi	
Soie-popeline noire, Reg. \$1.50. Vendredi	11
Postiches grises et brunes. Rég. \$2.50 à \$6. Vend \$1.25 à	80
Hamae. Rég. \$4. Vendredi	
riamac. neg. 44. rendred distriction of the control	1.0
CINQUIEME ETAGE	
OLINGUIDINE STAGE	

## T. EATON COLIMITED WINNIPEG CANADA

T. EATON COMITED

Ce vendredi vous offrira de belles eco-

n'y a pas que les grands que natheurs, de France ont tou-uc covur. Les tout-petits ont n, eux aussi, faire leur part, nit touchant de voir ces en-retrancher leurs friandises offeri une petite offrance à el de la charité.

LE PONT PROVENCHER

ASSOCIATION D EDUCA-TION DES C.F. DU MANITOBA

Chambre 6, Immeuble Pro-vencher, St-Boniface, Man.

Nous invitons toutes les commissions scolaires à se mettre en reintions avec nous, le plus tôt possible, afin de-voir à l'engagement des instituiprices.

Nous prions également les jeunes filles qui veulent enseigner de nous donner leurs nom et adresse, pour que nous leur trouvions despositions.

Les secrétaires de nos cercles locaix, sont instamment priés à hous faire comaître le résultat de l'élection des commissaires d'écolés, ce qui est très important pour nous.

L. P. Gegnon,
Sec. de l'Exécutif.

fie.

On dit qu'il s'écoulera assez de temps avant que l'approche de Winnipeg, soit terminé et que les tramways passent sur le pont.

AFFAIRES MUNICIPALES

Pavage de la rue Marion

LA L. D. C. F.

La Secrétaire. ACADEMIE SAINT-JOSEPH

L'assemblée annuelle des an

Quelques échevins croient que la Farvia n'est pas ce qu'il faut, Joseph aura lieu le 19 août. Avia et qu'il ne vaut pas de bituitique. Le via a donné entière saitsfaction dans plusieurs villes importantes des Etals-fluis et du Canada ce Etals-fluis et du Canada ce Etals-fluis et du Canada ce et pas et l'acceptante de l'acceptante de

90 rue Ritchot, St-Boniface Tél. Main 3402.

DE LA LECTURE POUR NOS SOLDATS

**GHAUSURES RYAN** 

Pour le Printem ps

1918



#### OU SE FABRIQUENT LES CHAUSSURES RYAN

AUX MARCHANDS FRANCAIS - MESSIEURS

Attendez la venue de notre commis-voyageur. Nes lignes pour le printemps prochain surpas-seront par la qualifié et l'éléganice tout ce que nous vous avons offert par le passe. Mous avons main-tenant des intérêts dans deux usinse ab sont fabriquées nos chaussures. Si vous voules, être à le node aur printemps, il vous faut absolument de ces chaussures. Nos prix sont avantageux. Mous ne redoutons aucua rival quant à la qualité et à l'élégance. Nos prix nots avantageux. Mous neuroine et généreuse façon que er l'impôre qui. Dennandes notre fibureau calloque fluurir. Ac-condezanns votre clémelle la proclaime anton. Dour plus de sirrelé, télégraphice à Hyan.

# Thomas Ryan & Co Limited

Winnipeg

44-46 rue Princess